



Assembly & Installation Instructions

CAUTION: Read instructions carefully and turn electricity off at main circuit breaker panel before beginning installation.

9123,9215,9216,9217

WARNING - IF ANY SPECIAL CONTROL DEVICES ARE USED WITH THIS FIXTURE, FOLLOW THE INSTRUCTIONS CAREFULLY TO ASSURE FULL COMPLIANCE WITH N.E.C. REQUIREMENTS. IF THERE ARE ANY QUESTIONS, CONTACT A QUALIFIED ELECTRICAL CONTRACTOR.

WARNING - This product contains chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects and /or other reproductive harm. Thoroughly wash hands after installing, handling, cleaning, or otherwise touching this product.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS SAVE THESE INSTRUCTIONS

REFER TO THEM WHEN ADDITIONS OR CHANGES IN THE TRACK CONFIGURATION ARE MADE.

- 1.- THIS TRACK IS TO BE USED WITH PROGRESS TRACK FIXTURE ASSEMBLIES, TRACK CONNECTORS, OR OTHER PROGRESS TRACK ACCESSORIES ONLY.
- 2.- DO NOT ATTEMPT TO POWER THIS TRACK WITH ANY FORM OF POWER SUPPLY CORD FROM A WALL RECEPTACLE, OR TO ATTACH ANY FORM OF CONVENIENCE RECEPTACLE TO THIS TRACK.
- 3.- THIS TRACK SYSTEM IS TO BE SUPPLIED BY A SINGLE BRANCH CIRCUIT SUCH AS A 120 VOLT CIRCUIT WITH A GROUNDED NEUTRAL.
- 4.- USE OF THIS TRACK SYSTEM WITH DIMMERS, TIMING CONTROLS, ENERGY SAVING DEVICES, SPECIAL SECURITY SWITCHING, OR OTHER DEVICES COULD CREATE A SAFETY HAZARD. OBTAIN PROFESSIONAL ADVICE BEFORE USING THIS TRACK SYSTEM WITH OTHER DEVICES.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WHEN INSTALLING OR USING THIS TRACK SYSTEM, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED INCLUDING:

- 1.- READ ALL INSTRUCTIONS AND TURN OFF ELECTRICITY AT MAIN FUSE BOX, BEFORE INSTALLING, ADDING TO, OR CHANGING THE CONFIGURATION OF THE TRACK. ALSO DISCONNECT ELECTRICAL POWER AT THE FUSE OR CIRCUIT BREAKER, BEFORE SERVICING OR RELAMPING.
- 2.- DO NOT INSTALL THIS TRACK IN A DAMP OR WET LOCATION, OR LESS THAN FIVE (5) FEET ABOVE THE FLOOR. TRACK MUST BE INSTALLED IN A LOCATION AND A MANNER CONSISTENT WITH ITS INTENDED USE AND IN COMPLIANCE WITH THE NATIONAL ELECTRICAL CODE AND WITH OTHER, LOCAL ELECTRICAL CODES. TRACK MUST BE GROUNDED TO AVOID POTENTIAL ELECTRICAL SHOCK OR OTHER POTENTIAL HAZARDS. POLARITY MUST BE MAINTAINED THROUGHOUT THE INSTALLATION.
- 3.- DO NOT USE THIS TRACK FOR OTHER THAN ITS INTENDED USE. DO NOT ATTEMPT TO ENERGIZE ANYTHING OTHER THAN PROGRESS TRACK LIGHTING FIXTURE ASSEMBLIES OR ACCESSORIES FROM THIS TRACK. TO REDUCE THE RISK OF FIRE AND ELECTRIC SHOCK, DO NOT ATTEMPT TO CONNECT POWER TOOLS, EXTENSION CORDS, APPLIANCES, AND THE LIKE TO THIS TRACK.
- 4.- DO NOT INSTALL ANY TRACK LIGHTING FIXTURE ASSEMBLY OR ACCESSORY CLOSER THAN SIX (6) INCHES FROM ANY CURTAIN OR SIMILAR COMBUSTIBLE MATERIAL.
- 5.- ALL SERVICING, MUST BE PERFORMED BY QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Instrucciones de ensamblado e instalacion

PRECAUION: Antes de comenzar la instalacion, lea las instrucciones detalladamente y desconecte la electricidad desde el cortacircuitos principal.

SISTEMA DE RIEL PROGRESS TRACK

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD PRESERVE ESTAS INSTRUCCIONES

REFIÉRASE A ESTA GUÍA CUANDO SE HAGA ADICIONES O MODIFICACIONES EN LA CONFIGURACIÓN DEL RIEL.

- 1- Este riel debe ser utilizado con los ensamblajes de unidad de riel Progress, conectadores de riel, u otros accesorios de riel Progress solamente.
- 2- No intente suministrar este riel con un cordón de suministro eléctrico cualquiera que sea enchufado en un tomacorriente de pared, ni conectar un tomacorriente de conveniencia alguna a este riel.
- 3- Proporcione suministro eléctrico a este sistema de riel por medio de un circuito de bifurcación única como, por ejemplo, un circuito de 120 voltios con un cable neutro a tierra.
- 4- El uso de este sistema de riel con reductores de intensidad, reguladores de tiempo, aparatos de ahorro energético, conmutación de seguridad, u otros mecanismos pueden provocar peligros de operación. Consulte un profesional antes de operar este sistema de riel junto con otros aparatos.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

CUANDO SE INSTALE U OPERE ESTA UNIDAD DE ENSAMBLAJE, CUMPLA CON LAS PRECAUCIONES DE SEGURIDAD BÁSICAS QUE SIGUEN:

- 1.- Lea todas las instrucciones y apague la corriente de electricidad en la caja de fusibles, antes de instalar, ampliar, o modificar la configuración del riel. Además, desconecte la fuente eléctrica en la caja de fusibles o interruptor de circuito antes de hacer el mantenimiento o cambiar las bombillas.
- 2.- NO instale esta unidad de ensamblaje en un lugar húmedo o mojado, o menos de cinco pies (1,53 m) por encima del piso. LA UNIDAD DE ENSAMBLAJE DEBE ser instalada en un lugar y de una manera de acuerdo a su uso intencionado y conforme al CÓDIGO NACIONAL DE ELECTRICIDAD y a otros CÓDIGOS DE ELECTRICIDAD locales. El RIEL debe ser conectado a tierra para evitar posibilidades de choque eléctrico u otros peligros posibles. La polaridad debe ser mantenida por toda la instalación.
- 3.- NO utilice esta UNIDAD DE ENSAMBLAJE para uso otro que su uso intencionado.
- 4.- NO instale cualquiera UNIDAD DE ENSAMBLAJE o ACCESORIO a una distancia inferior a seis pulgadas (15,5 cm) de cortinas u otro material combustible.
- 5.- Todo servicio debe ser efectuado por un proveedor de servicio calificado.

PRESERVE ESTAS INSTRUCCIONES

Mode de montage et d'installation

ATTENTION: Prendre soigneusement connaissance de ces instructions et couper l'électricité à l'arrivée principale avant de procéder à l'installation.

SYSTÈME DE RAIL PROGRESS TRACK

IMPORTANTES MESURES DE SÉCURITÉ CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

CONSULTEZ CES INSTRUCTIONS AVANT D'AGRANDIR OU DE MODIFIER LA CONFIGURATION DU RAIL.

- 1- Ce rail est conçu pour être utilisé avec les dispositifs de rail Progress, les raccords de rail, ou autres accessoires de rail Progress seulement.
- 2- N'alimentez pas ce rail avec un cordon électrique branché dans une prise de courant murale, ni attachez une prise de courant de commodité quelconque à ce rail.
- 3- Ce système de rail doit être alimenté à l'aide d'un circuit unique tel qu'un circuit de 120 volts avec un câble neutre à terre.
- 4- L'usage de ce rail avec régulateurs d'intensité, minuteries, mécanismes anti-gaspillage d'énergie ou de sûreté, ou autres dispositifs peut présenter des risques de sécurité. Consultez un professionnel avant d'utiliser ce système de rail avec d'autres appareils.

IMPORTANTES MESURES DE SÉCURITÉ

DURANT L'INSTALLATION OU L'EMPLOI DE CE DISPOSITIF, IL FAUT TOUJOURS OBSERVER LES MESURES DE SÉCURITÉ ÉLÉMENTAIRES SUIVANTES:

- 1.- Lisez toutes les instructions et coupez le courant à la boîte à fusibles avant d'installer, agrandir, ou modifier la configuration du rail. Il faut couper le courant au niveau de la boîte à fusibles ou disjoncteur avant de faire l'entretien ou changer l'ampoule.
- 2.- Ce DISPOSITIF NE doit PAS être installé dans un endroit humide ou mouillé, ou à une distance inférieure à six pieds (1,53 m) au-dessus du plancher. Ce DISPOSITIF DOIT être installé dans un endroit et d'une façon en accord avec son usage prévu et conformément aux exigences du CODE D'ÉLECTRICITÉ NATIONAL et d'autres CODES D'ÉLECTRICITÉ régionaux. Le RAIL doit être mis à la terre afin d'éviter le risque de secousse électrique ou autres risques possibles. Le maintien de la polarité est de rigueur dans toute l'installation.
- 3.- Ce DISPOSITIF NE doit PAS être employé pour l'usage autre que celui prévu.
- 4.- N'installez PAS un DISPOSITIF ou ACCESSOIRE QUELCONQUE à moins de six pouces de distance (15,5 cm) des rideaux ou de n'importe quels autres matériaux combustibles.
- 5.- IL FAUT que tout l'entretien soit effectué par du personnel qualifié.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS



Assembly & Installation Instructions

CAUTION: Read instructions carefully and turn electricity off at main circuit breaker panel before beginning installation.

9123,9215,9216,9217

WARNING - IF ANY SPECIAL CONTROL DEVICES ARE USED WITH THIS FIXTURE, FOLLOW THE INSTRUCTIONS CAREFULLY TO ASSURE FULL COMPLIANCE WITH N.E.C. REQUIREMENTS. IF THERE ARE ANY QUESTIONS, CONTACT A QUALIFIED ELECTRICAL CONTRACTOR.

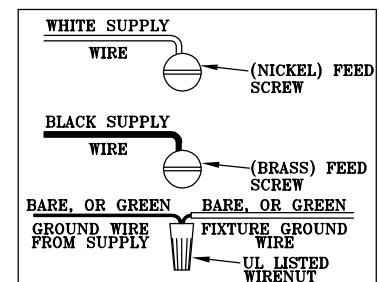
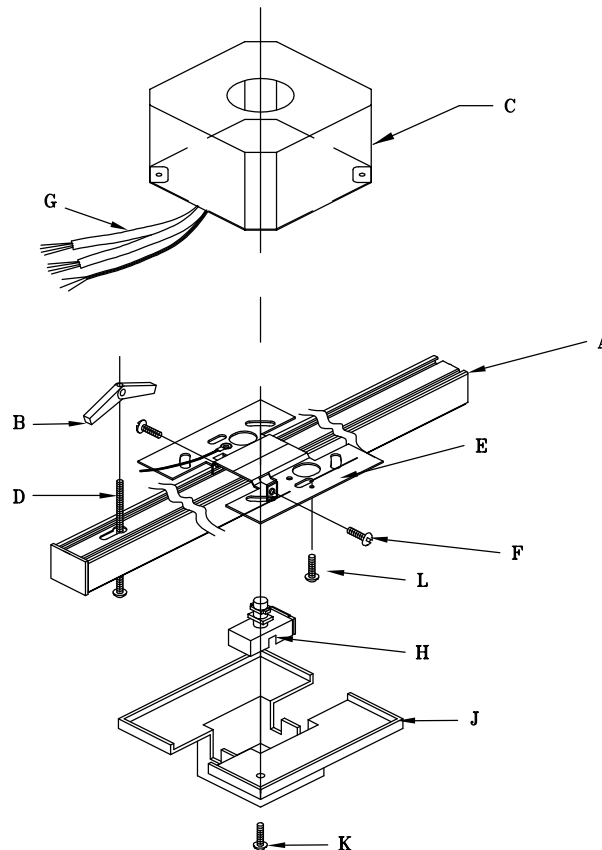
WARNING - This product contains chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects and /or other reproductive harm. Thoroughly wash hands after installing, handling, cleaning, or otherwise touching this product.

ASSEMBLY STEPS:

PASOS PARA ENSAMBLAR:

MODE D'ASSEMBLAGE:

1. F —————> E,A
2. G —————> E,H
3. D —————> A,B
4. L —————> E,C
5. H —————> A
6. K —————> J,E

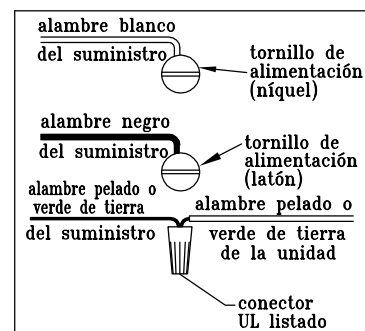


Instrucciones de ensamblado e instalacion

PRECAUION: Antes de comenzar la instalacion, lea las instrucciones detalladamente y desconecte la electricidad desde el cortacircuitos principal.

ADVERTENCIA 1 - SI CON ESTE APLIQUE SE USAN DISPOSITIVOS DE CONTROL ESPECIALES, DEBE SEGUIR LAS INSTRUCCIONES DETALLADAMENTE PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO Estricto CON EL CÓDIGO NACIONAL DE ELECTRICIDAD (N.E.C.) SI TIENE PREGUNTAS, COMUNIQUESE CON UN ELECTRICISTA CALIFICADO.

ADVERTENCIA - Este producto contiene sustancias químicas que según el Estado de California causa cáncer, defectos de nacimiento y (o) daño al sistema reproductor. Lavarse bien las manos después de instalar, manipular, limpiar o tocar de manera alguna este producto.



Mode de montage et d'installation

ATTENTION: Prendre soigneusement connaissance de ces instructions et couper l'électricité à l'arrivée principale avant de procéder à l'installation.

AVERTISSEMENT 1 - S'ILS Y A DES DISPOSITIFS DE CONTRÔLE SPÉCIAUX SONT UTILISÉS EN CONJONCTION AVEC CE LUMINAIRE, SUIVRE SCRUPULEUSEMENT CES INSTRUCTIONS POUR ASSURER LA CONFORMITÉ N.E.C. POUR TOUTE ASSISTANCE SUPPLÉMENTAIRE, DEMANDER CONSEIL AUPRÈS D'UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ.

AVERTISSEMENT - Ce produit contient des composants chimiques qui selon L'état de Californie provoquent un cancer, des infirmités de naissance et (ou) du mal au système reproductif. Il faut laver les mains soigneusement après avoir installé, manipulé, nettoyé, ou autrement touché ce produit.

